

Số: **17** /CT-UBND

Bình Thuận, ngày 15 tháng 8 năm 2014

TRUNG TÂM NƯỚC SẠCH  
VÀ VSMT NT BÌNH THUẬN

## CHỈ THỊ

**ĐẾN** Số: ...../CT-UBND  
Ngày: .../.../... Về việc tăng cường công tác quản lý, bảo vệ công trình  
cấp nước sạch tập trung nông thôn trên địa bàn tỉnh

Chuyên: .....

Lưu hồ sơ số: .....

Trong những năm qua, được sự quan tâm hỗ trợ đầu tư của Trung ương và ngân sách của tỉnh, cùng với sự hưởng ứng tích cực của các tầng lớp nhân dân vùng nông thôn trong tỉnh, đến nay đã có nhiều hệ thống nước, công trình nước sạch được đầu tư, đưa vào khai thác, sử dụng cung cấp nguồn nước sạch ổn định phục vụ cho nhu cầu nước sinh hoạt của người dân ở các địa bàn trong tỉnh. Từ một tỉnh rất khó khăn về nguồn nước sạch ở các vùng nông thôn, đến cuối năm 2013 có 89,89% dân số nông thôn toàn tỉnh được sử dụng nguồn nước sinh hoạt hợp vệ sinh và có 44,39% dân số nông thôn sử dụng nước sạch đạt Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia (QCVN 02:2009/BYT), đạt mức trung bình so với cả nước, góp phần ngăn ngừa giảm thiểu bệnh tật, nâng cao sức khỏe cộng đồng, chất lượng cuộc sống an sinh xã hội các vùng nông thôn, miền núi, ven biển. Tuy nhiên, công tác quản lý, bảo vệ công trình và nâng cao chất lượng, hiệu quả đầu tư của các công trình cấp nước tập trung nông thôn vẫn còn gặp nhiều khó khăn, vướng mắc, bất cập chưa đáp ứng yêu cầu thực tế và các quy định hiện hành của Nhà nước.

Để đảm bảo việc khai thác, sử dụng bền vững công trình cấp nước sạch tập trung nông thôn; Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh yêu cầu Thủ trưởng các sở, ngành và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các địa phương tăng cường phối hợp thực hiện công tác quản lý, bảo vệ công trình cấp nước sạch tập trung nông thôn trên địa bàn tỉnh như sau:

### I. Mục tiêu chung

- Tăng cường công tác quản lý bảo vệ nguồn nước, tài sản công trình cấp nước tập trung nông thôn nhằm nâng cao chất lượng dịch vụ cấp nước, bảo đảm duy trì áp lực cấp nước, cung cấp ổn định, đủ lượng nước và bảo đảm chất lượng nước cấp theo quy chuẩn quy định; ngăn ngừa và giảm thiểu nguy cơ mắc các bệnh tật liên quan đến việc sử dụng nguồn nước không hợp vệ sinh, bảo vệ sức khỏe, nâng cao chất lượng cuộc sống, giảm tỉ lệ thất thoát nước đạt mục tiêu đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt, góp phần phát triển kinh tế - xã hội, tiết kiệm tài nguyên nước và bảo vệ môi trường;

- Công trình cấp nước tập trung nông thôn là tài sản của Nhà nước nhằm phục vụ phúc lợi và an sinh xã hội cho dân cư nông thôn nên cần phải được quản lý, bảo vệ, phát huy hiệu quả đầu tư công trình, đảm bảo tính bền vững lâu dài. Cá nhân, tổ chức làm ảnh hưởng đến công tác vận hành công trình, làm ngưng trệ công tác cấp nước, hư hỏng tuyến ống, gây thất thoát, ô nhiễm nguồn nước phải chịu trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho đơn vị quản lý công trình cấp nước và khách hàng sử dụng nước theo quy định hiện hành.

## **II. Phân công trách nhiệm**

### **1. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn**

- Chủ trì, phối hợp với các sở, ngành và địa phương có liên quan tăng cường thực hiện chức năng quản lý nhà nước về lĩnh vực cấp nước nông thôn được quy định tại Điều 60, Nghị định số 117/2007/NĐ-CP ngày 11 tháng 7 năm 2007 của Chính phủ và Điều 4, Điều 9 của Quy định về phân công, phân cấp quản lý nhà nước về sản xuất, cung cấp và tiêu thụ nước sạch trên địa bàn tỉnh Bình Thuận ban hành tại Quyết định số 50/2008/QĐ-UBND ngày 25 tháng 6 năm 2008 của Ủy ban nhân dân tỉnh;

- Xây dựng kế hoạch phối hợp với Sở Xây dựng, Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố, đơn vị quản lý công trình cấp nước tập trung nông thôn và các đơn vị có liên quan trong công tác thanh tra, kiểm tra, xử lý theo thẩm quyền hoặc tham mưu cơ quan có thẩm quyền ban hành quyết định xử lý vi phạm trong hoạt động cấp nước được quy định tại Điều 10, Nghị định số 117/2007/NĐ-CP của Chính phủ;

- Chủ trì, phối hợp với Sở Tài chính và các địa phương, đơn vị liên quan triển khai thực hiện Thông tư số 54/2013/TT-BTC ngày 04 tháng 5 năm 2013 của Bộ Tài chính quy định về quản lý sử dụng và khai thác công trình cấp nước sạch nông thôn;

- Chủ trì, phối hợp với Sở Xây dựng, Sở Y tế, Sở Tài nguyên và Môi trường, Sở Giao thông vận tải và địa phương liên quan xác định đới vệ sinh bảo vệ nguồn nước, hành lang an toàn bảo vệ tuyến ống cấp nước và các hạng mục công trình cấp nước, tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh phê duyệt để áp dụng thực hiện trên địa bàn tỉnh; thời gian hoàn thành xong trước ngày 30 tháng 10 năm 2014;

- Chỉ đạo các đơn vị trực thuộc quan tâm đầu tư và cung cấp đầy đủ, thường xuyên nguồn nước thô từ các công trình thủy lợi cho các công trình cấp nước tập trung nông thôn.

## **2. Sở Y tế**

- Chủ trì, phối hợp với Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, các sở, ngành liên quan và địa phương tăng cường thực hiện chức năng quản lý nhà nước về bảo vệ sức khỏe cộng đồng được quy định tại Điều 7 của Quy định về phân công, phân cấp quản lý nhà nước về sản xuất, cung cấp và tiêu thụ nước sạch trên địa bàn tỉnh ban hành kèm theo Quyết định số 50/2008/QĐ-UBND của Ủy ban nhân dân tỉnh và các quy định khác có liên quan;

- Chỉ đạo Trung tâm Y tế dự phòng tỉnh, Trung tâm Y tế các huyện, thị xã, thành phố phối hợp chặt chẽ với Thanh tra chuyên ngành trực thuộc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tăng cường công tác thanh tra, kiểm tra, phát hiện các hành vi vi phạm pháp luật có liên quan đến hoạt động cấp nước được quy định tại Điều 10 Nghị định số 117/2007/NĐ-CP của Chính phủ và các quy định khác có liên quan.

**3. Sở Xây dựng:** Chỉ đạo và tạo điều kiện hỗ trợ các đơn vị quản lý khai thác các công trình cấp nước nông thôn tập trung triển khai thực hiện Chương trình quốc gia chống thất thu, thất thoát nước sạch và kế hoạch cấp nước an toàn theo quy định của Trung ương và kế hoạch của Ủy ban nhân dân tỉnh.

## **4. Sở Tài nguyên và Môi trường**

- Chủ trì, phối hợp với các sở, ngành và địa phương tăng cường thực hiện chức năng quản lý nhà nước về tài nguyên nước được quy định tại Khoản 1, Điều 7 của Quy định về phân công, phân cấp quản lý nhà nước về sản xuất, cung cấp và tiêu thụ nước sạch trên địa bàn tỉnh Bình Thuận ban hành kèm theo Quyết định số 50/2008/QĐ-UBND của Ủy ban nhân dân tỉnh và các quy định khác có liên quan;

- Chỉ đạo và phối hợp các địa phương và đơn vị quản lý công trình cấp nước tăng cường công tác kiểm tra việc khai thác các nguồn nước của các tổ chức, cá nhân trên địa bàn nông thôn toàn tỉnh, đảm bảo việc ưu tiên sử dụng nguồn nước ngầm hoặc nước mặt cho các công trình cấp nước tập trung nông thôn để đáp ứng đầy đủ nhu cầu sử dụng nước phục vụ sinh hoạt cho nhân dân trong mùa khô so với các nhu cầu khai thác nước phục vụ cho sản xuất nông nghiệp và các mục đích khác theo quy định của Luật Tài nguyên nước;

- Thường xuyên kiểm tra, xử lý các tổ chức, cá nhân làm cạn kiệt hoặc gây ô nhiễm nguồn nước cung cấp cho sinh hoạt theo quy định hiện hành.

**5. Sở Giao thông vận tải:** Nghiên cứu thực hiện việc cấp phép sử dụng hành lang đường bộ các tuyến đường được giao quản lý để lắp đặt các công

trình hạ tầng kỹ thuật như cấp nước, viễn thông, thoát nước,..theo đúng quy định về quản lý và bảo vệ kết cấu hạ tầng giao thông đường bộ, tránh chong chéo hoặc giao cắt gây sự cố, khó khăn đối với quá trình đầu tư mới, thi công nâng cấp, sửa chữa và khai thác công trình.

**6. Sở Công thương, Công ty Điện lực Bình Thuận và các Công ty Cổ phần điện nông thôn các huyện:** Đưa các công trình cấp nước tập trung nông thôn vào diện cung cấp điện ưu tiên, nhất là trong các tháng mùa khô và các đợt cao điểm lễ, Tết; hàng năm xây dựng kế hoạch nâng công suất các trạm biến áp và có biện pháp khắc phục kịp thời các sự cố kỹ thuật đảm bảo cung cấp nguồn điện thường xuyên, ổn định phục vụ công tác vận hành các nhà máy nước, hạn chế thấp nhất tình trạng mất điện dẫn đến việc ngưng cung cấp nước trên diện rộng ảnh hưởng đến sinh hoạt và sản xuất của nhân dân.

### **7. Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố**

Chỉ đạo các cơ quan chức năng của địa phương, Ủy ban nhân dân các xã, phường, thị trấn phối hợp, hỗ trợ đơn vị quản lý công trình cấp nước tập trung nông thôn thực hiện các công tác sau:

- Phối hợp với đơn vị quản lý công trình cấp nước tập trung trong công tác quản lý nhà nước ở địa phương, kịp thời xử lý các hành vi vi phạm về hoạt động cấp nước theo phân cấp hoặc kiến nghị cơ quan có thẩm quyền xử lý theo quy định tại Nghị định số 117/2007/NĐ-CP và Nghị định số 23/2009/NĐ-CP của Chính phủ về xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động xây dựng; kinh doanh bất động sản; khai thác, sản xuất, kinh doanh vật liệu xây dựng; quản lý công trình hạ tầng kỹ thuật; quản lý phát triển nhà và công sở;

- Phối hợp với đơn vị quản lý công trình cấp nước tập trung trong công tác truyền thông, vận động, hướng dẫn nhân dân bảo vệ nguồn nước thô cấp cho các công trình cấp nước và các hạng mục công trình cấp nước, không để phân bón và thuốc bảo vệ thực vật, chất thải, nước thải và các hoạt động dân sinh, kinh tế gây ô nhiễm nguồn nước, không xây dựng và tác động trong hành lang bảo vệ tuyến ống cấp nước, sử dụng nguồn nước tiết kiệm góp phần hỗ trợ đơn vị cấp nước thực hiện kế hoạch cấp nước an toàn và giảm tỉ lệ nước thất thoát do tình trạng lầy cấp nước hoặc gây xì bể đường ống;

- Huy động các hộ dân và các thành phần kinh tế đầu tư kinh phí lắp đặt đối với các khu vực chưa có tuyến ống cấp nước để mở rộng địa bàn phục vụ cấp nước sạch cho nhân dân trong điều kiện nguồn vốn ngân sách còn nhiều khó khăn.

## **8. Chủ đầu tư và Ban quản lý dự án các công trình giao thông, viễn thông, cấp thoát nước và các công trình khác**

- Khi lập dự án đầu tư mới hoặc nâng cấp, mở rộng công trình phải tiến hành công tác khảo sát, thông báo và có kế hoạch phối hợp chặt chẽ với đơn vị quản lý công trình cấp nước để lập phương án và kinh phí thực hiện việc di dời tuyến ống cấp nước ra khỏi phạm vi công trường thi công, không được để xảy ra tình trạng thi công công trình gây hư hỏng, xì bể tuyến ống cấp nước và các hạng mục công trình khác trên tuyến ống làm ảnh hưởng đến đời sống nhân dân;

- Đơn vị thi công làm hư hỏng tuyến ống, gây thất thoát nước phải chịu trách nhiệm bồi thường kinh phí khắc phục và thiệt hại cho đơn vị cấp nước và khách hàng sử dụng nước theo quy định. Trường hợp, khi thi công công trình có xâm phạm vào hành lang bảo vệ tuyến ống cấp nước nhưng trước khi khởi công chủ đầu tư không thực hiện công tác di dời tuyến ống cấp nước hoặc trong quá trình thi công làm hư hỏng các hạng mục công trình cấp nước dẫn tới làm ngưng trệ hoạt động cấp nước, gây ảnh hưởng nghiêm trọng đến đời sống, sinh hoạt của nhân dân thì phải hoàn toàn chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân tỉnh;

- Khi thực hiện đầu tư các công trình hoặc khu dân cư, nếu có nhu cầu đấu nối sử dụng nguồn nước sạch từ các công trình cấp nước tập trung nông thôn hiện hữu với nhu cầu sử dụng nước từ 10 m<sup>3</sup>/ngày-đêm trở lên phải thực hiện việc thoả thuận đấu nối với đơn vị quản lý công trình cấp nước khi tiến hành lập dự án đầu tư và trước khi khởi công phải thông báo cho đơn vị quản lý công trình cấp nước biết để cùng phối hợp kiểm tra trong quá trình thi công. Việc kiểm tra, nghiệm thu bàn giao tài sản là công trình cấp nước tập trung nông thôn thực hiện theo đúng quy định về quản lý đầu tư xây dựng và Thông tư số 54/2013/TT-BTC của Bộ Tài chính quy định về quản lý sử dụng và khai thác công trình cấp nước sạch nông thôn. Đơn vị có nhu cầu bàn giao công trình cấp nước có trách nhiệm hoàn thành các hồ sơ về đất đai, hồ sơ hoàn công, quyết toán trình Ủy ban nhân dân tỉnh (thông qua Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn) xem xét ban hành quyết định giao tài sản cho đơn vị quản lý công trình cấp nước theo đúng quy định.

**9. Hội Liên hiệp Phụ nữ tỉnh, Hội Nông dân tỉnh, Tỉnh Đoàn Bình Thuận:** Đề nghị lồng ghép vào nội dung chương trình công tác của hội, đoàn thể mình các hoạt động truyền thông về nước sạch và vệ sinh môi trường nông thôn theo Kế hoạch số 594/SNN-KHTC-BĐH ngày 31 tháng 3 năm

2011 của Ban Điều hành Chương trình mục tiêu quốc gia Nước sạch và Vệ sinh môi trường nông thôn tinh về triển khai các hoạt động thông tin - giáo dục - truyền thông về Nước sạch và Vệ sinh môi trường tỉnh Bình Thuận giai đoạn 2011 - 2015; tăng cường công tác tuyên truyền, vận động hội viên, đoàn viên nâng cao ý thức sử dụng nước sạch trong sinh hoạt cũng như trong việc bảo vệ cơ sở vật chất các công trình cấp nước; bảo vệ an toàn, không gây ô nhiễm các nguồn nước sử dụng cho các công trình cấp nước tập trung để đảm bảo thực hiện tốt kế hoạch cấp nước an toàn theo quy định hiện hành.

**10. Đài Phát thanh - Truyền hình tỉnh, Báo Bình Thuận và Đài Phát thanh các huyện, thị xã, thành phố:** Tăng cường công tác thông tin, tuyên truyền về sử dụng, bảo quản nguồn nước sạch và công trình cấp nước để nâng cao nhận thức của các tầng lớp nhân dân trong công tác quản lý, bảo vệ công trình cấp nước tập trung.

#### **11. Đơn vị quản lý công trình cấp nước sạch tập trung nông thôn**

- Chủ động tổ chức, phân công cá nhân, bộ phận phụ trách từng địa bàn cụ thể và tăng cường lực lượng bảo vệ an toàn hệ thống cấp nước do đơn vị quản lý; phối hợp chặt chẽ với Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố và các ngành, đoàn thể có liên quan triển khai công tác truyền thông, vận động cộng đồng tham gia bảo vệ nguồn nước, công trình cấp nước nhằm kịp thời tháo gỡ những vấn đề bức xúc phát sinh trong quá trình thực hiện kế hoạch cấp nước an toàn theo đúng nội dung và lộ trình được cấp thẩm quyền phê duyệt; đảm bảo chất lượng nước cấp theo quy định của Bộ Y tế và nâng cao chất lượng dịch vụ cấp nước cho nhân dân.

- Có trách nhiệm lập hồ sơ đề nghị cấp Giấy phép hoạt động trong lĩnh vực tài nguyên nước theo quy định của pháp luật và phải tuân thủ quy chuẩn kỹ thuật và vận hành hệ thống cấp nước nhằm đáp ứng yêu cầu cung cấp nước ổn định, an toàn, liên tục và giảm thiểu thất thoát, lãng phí nước.

- Tổ chức thi công đúng Giấy phép thi công xây dựng công trình thiết yếu nằm trong hành lang an toàn đường bộ được cấp có thẩm quyền cấp phép và phải cấm cọc báo hiệu vị trí công trình ngầm do đơn vị quản lý;

- Thường xuyên thực hiện công tác kiểm tra để phát hiện, ngăn chặn kịp thời và phối hợp chặt chẽ với Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố, đơn vị thanh tra chuyên ngành xử lý kịp thời các hành vi vi phạm về hoạt động cấp nước theo quy định tại Điều 10 Nghị định số 117/2007/NĐ-CP của Chính phủ và các quy định khác có liên quan;

- Phối hợp chặt chẽ với các chủ đầu tư có công trình thi công trong phạm vi hành lang bảo vệ tuyến ống cấp nước để thực hiện công tác di dời hoặc cùng thống nhất giải pháp khắc phục phù hợp duy trì thường xuyên hoạt động cấp nước cho nhân dân;

- Đề xuất, kiến nghị với cấp thẩm quyền việc xử lý các khó khăn, vướng mắc trong công tác quản lý, bảo vệ công trình cấp nước để đảm bảo hoàn thành nhiệm vụ được giao.

### III. Tổ chức thực hiện

1. Thủ trưởng các sở, ngành, đoàn thể, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố, Thủ trưởng các đơn vị chủ đầu tư xây dựng công trình, Giám đốc các Ban quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình, Giám đốc các đơn vị quản lý công trình cấp nước tập trung nông thôn, các tổ chức, cá nhân và hộ gia đình sử dụng nước từ các công trình cấp nước tập trung nông thôn có trách nhiệm thực hiện đúng Nghị định số 117/2007/NĐ-CP và các quy định hiện hành của Nhà nước về quản lý, sử dụng công trình cấp nước tập trung nông thôn.

2. Giao Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn chủ trì, phối hợp với Sở Xây dựng chịu trách nhiệm phổ biến và kiểm tra, đôn đốc việc triển khai thực hiện Chỉ thị này.

3. Quá trình thực hiện, nếu có vấn đề phát sinh vướng mắc, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn báo cáo tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét, chỉ đạo xử lý kịp thời./.

#### Nơi nhận:

- VPTT. CT MTQG NS&VSMTNT (Tổng cục Thủy lợi - Bộ NN&PTNT);
- Trung tâm QG Nước sạch và VSMTNT;
- TT. Tỉnh ủy (b/c);
- TT. HĐND tỉnh (b/c);
- Chủ tịch, các PCT.UBND tỉnh;
- Các Sở: NN&PTNT, TN&MT, YT, CT, XD, GTVT;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Tỉnh Đoàn Bình Thuận;
- Hội LHPN tỉnh, Hội Nông dân tỉnh;
- Công ty Điện lực Bình Thuận;
- Đài PT-TH tỉnh, Báo Bình Thuận;
- Đài Truyền thanh các huyện, thị, thành phố;
- Các thành viên BDH Chương trình;
- Các Ban QLDA trong tỉnh;
- Cty CP Điện nông thôn các huyện;
- Lưu: VT, TH, ĐTQH, KTN (Đức b).

**CHỦ TỊCH**  
  
**Lê Tiến Phương**



